

Tovarășului Kliment Efremovici Vorșilov  
Președintele Prezidiului Sovietului Suprem al U. R. S. S.

MOSCOVA-KREMLIN

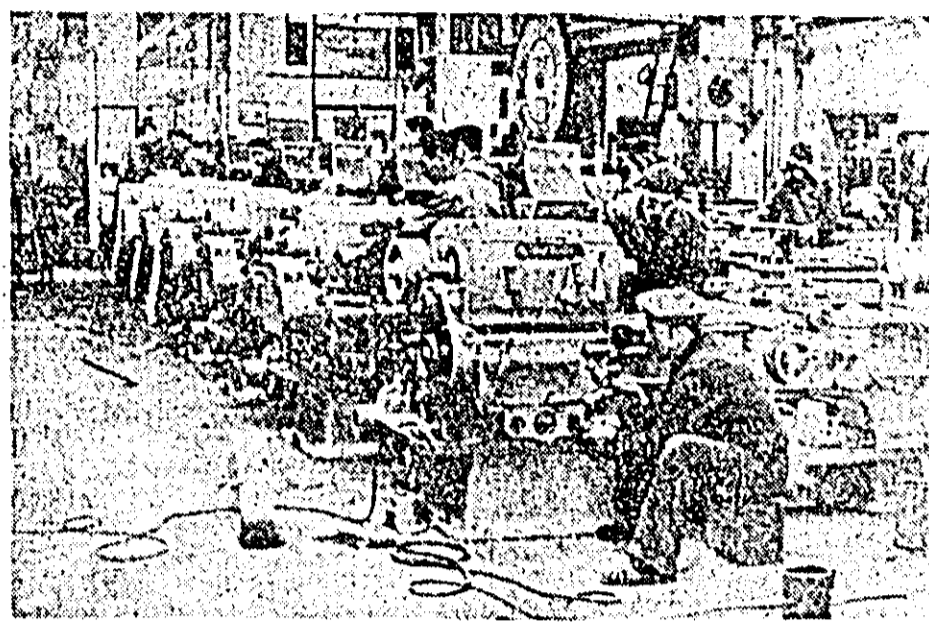
Scumpe Kliment Efremovici,  
Cu prilejul împlinirii a 75 de ani de viață închinată luptei pentru  
triumful mărețel cauze a comunismului, Comitetul Central al Partidului  
Muncitoresc Român, guvernul Republicii Populare Romine și Prezidiul  
Marilor Adunări Naționale a Republicii Populare Romine vă trimit  
Dvs., unul din cei mai eminenți conducători ai Partidului Comunist al  
Uniunii Sovietice și al Statului Sovietic, discipol credincios al lui Lenin  
și tovarăș de luptă al lui Stalin, un fierbinte salut frățesc.  
In numele poporului muncitor din țara noastră, care nutrește a-  
dincel sentimente de recunoștință și dragoste frățescă față de marele  
popor sovietic eliberator, vă urăm, scumpe Kliment Efremovici, ani in-  
lungași de viață și muncă rodnică, pentru înflorirea și prosperitatea ne-  
conținută a marilor Uniunii Sovietice, pentru întărirea lagărului păcii și  
socialismului, pentru pace în întreaga lume.

COMITETUL CENTRAL AL  
PARTIDULUI MUNCITORESC  
ROMIN

CONSILIUL DE MINISTRI  
AL REPUBLICII POPULARE  
ROMINE

PREZIDIUL MARIILOR ADUNĂRI  
NAȚIONALE A REPUBLICII  
POPULARE ROMINE

**Noi strunguri pentru înzestrarea  
întreprinderilor noastre socialiste**



In curind un nou lot de strunguri lucrate de colectivul uzinelor  
„I. Rangheț” va părăsi întreprinderea.

**Idași în alegerile  
ile populare**

Mulțumind pentru încrederea ce  
le-a fost acordată, ce-l propuși s-au  
angajat să depună toate eforturile  
pentru dezvoltarea gospodăriei cole-  
ctive, să lupte cu stăruință pentru  
înfăptuirea sarcinilor celui de-al doilea  
Congres al partidului.

In adunarea populară care a avut  
loc la căminul cultural din sat, au  
fost propuși candidați ai F.D.P. în-  
vățătoarea MARIA SCHIL, FLOREA  
BURTA și ANA BUCLER.

IOAN DARAU,  
coresp.

**LA SINMARTIN**

La adunările populare care au avu-  
t loc în comuna Sinmartin, țărani  
muncitori au făcut propuneri de can-  
didași în alegerile pentru staturile  
populare.

Printre cei propuși se află și Pa-  
vel Ioanovici, pentru circumscripția  
electorală comunală nr. 24.

Mulțumind din inimă partidului  
pentru drepturile democratice ce le  
a minoritățile naționale din țara  
noastră, tov. Pavel Ioanovici s-a an-  
gajat că dacă va fi ales deputat va  
îndeplini cu cinste toate sarcinile  
încredințate de alegători.

WALTER STAUT,  
coresp.

**Pentru fermnarea grabnică a reparațiilor, realizarea a cif mai multe economii  
și pregătirea temeinică a campaniei agricole de primăvară**

**Chemarea la întrecere socialistă a mecanizatorilor de la  
S.M.T. Deta către toate S.M.T.-urile și gospodăriile agricole  
de stat din regiunea Timișoara**

Noi, muncitorii, tehnicienii, inginerii și funcțio-  
narilor din stațiunea de mașini și tractoare Deta, ralo-  
nului Clacova, întrunim în ședința de lucru din 1 fe-  
bruarie 1956 și analizăm situația reparațiilor și  
stadul pregătirii campaniei agricole de primăvară,  
conștienți de mărețele sarcini ce ne revin nouă me-  
canizatorilor din Direcțiile celui de-al II-lea. Con-  
gres al partidului, îndrumași și sprijiniți de organi-  
zația de bază P.M.R., organizația de bază U.T.M.  
și comitetul de întreprindere, chemăm la întrecere  
socialistă toate S.M.T.-urile și gospodăriile agricole  
de stat din regiunea Timișoara, propunind următo-  
arele obiective:

- 1. Terminarea reparațiilor la tractoare și mașini  
agricole până la 15 februarie 1956; 2. Realizarea de  
economii în campania de reparații în valoare de  
50.000 lei, dintre care 46.000 lei prin reconstrucția  
și reconfeccionarea pieselor de schimb în S.M.T. și  
4.000 lei prin economii de carburanți și lubrefianți  
la rodajul și întreținerea tractoarelor; 3. Încheierea  
contractelor de lucrări; acoperind și depășind cu  
2 la sută sarcina de plan din campania de primă-  
vară până la data de 15 februarie; 4. Școlarizarea  
mecanizatorilor prin parcurgerea integrală a tema-  
ticilor până la 15 februarie 1956; 5. Recrutarea și cali-  
ficarea cadrelor de tractoriști necesare folosirii în-  
tregului parc de tractoare și mașini agricole până  
la ieșirea tractoarelor în câmp; 6. Confeccionarea și  
organizarea a 5 cuplaje de semănători.

In scopul asigurării îndeplinirii angajamentelor  
luate mai sus vom lua următoarele măsuri: Recon-  
strucționarea în stațiune a 300 buc. axe role, 120 bucăți

Director:  
ȘTEFAN CÎNTEANU  
Secretar al organizației de bază P.M.R.  
RADA VERTOPAN

bucșe oțel role, 12 bucăți steluțe, 12 bucăți osii căru-  
cloare, 102 bucăți flanșe roată spate plug, 23 buc.  
cormane plug, 100 buc. resoarte plug, 20 bucăți tam-  
bure la ambreajul de bord, 200 bucăți resoarte la  
pompele de injecție, 45 bucăți capace role, recon-  
strucționarea și confectionarea a 15.000 bucăți șuruburi  
diferite și modificarea axelor transversale la 3 trac-  
toare. Organizarea lucrului în atelierul de reparații  
în schimburi prelungite. — Întărirea muncii politice  
și popularizarea și extinderea metodelor înalte de  
lucru ale frunțășilor din stațiune. — Organizarea  
temeinică a întrecerii socialiste și antrenarea tuturor  
muncitorilor la lucru — Formarea a 6 echipe de  
agronomi de sector din cei mai destoinici pontatori,  
care vor grăbi încheierea contractelor de lucrări în  
unitățile agricole socialiste, vor îndruma și convinge  
țărani muncitori cu gospodării individuale din co-  
munele ce intră în raza de activitate a S.M.T.-ului  
nostru pentru a forma tarlate și a se uni cu pământul  
lor în asociații simple în scopul folosirii tractoarelor  
pe suprafețe întinse. Vom instrui prin mai multe  
demonstrații practice șefii de brigăzi și tractoriștii  
în vederea folosirii depline a mașinilor și cuplajelor,  
însămintarea în cuiburi așezate în pătrat și pășitul  
mecanic. La aceste demonstrații vom invita un nu-  
măr mare de colectivști, întovărășiți și țărani  
muncitori cu gospodării individuale. Vom identifica  
toți tractoriștii din gospodăriile colective și din  
satele din raza noastră de activitate, lămurindu-i și  
îndrumându-i să lucreze pe tractoarele ce deservesc  
gospodăriile colective și satele respective.

Secretar al comitetului de întreprindere:  
PETRU JIGALOV  
Secretarul organizației de bază U.T.M.  
PETRU BOGDAN

Prin lucrarea în comun a pămîntului, prin folosirea mijloacelor mecanizate ale S.M.T.-ului și aplicarea regulilor agrotehnice înaintate, membrii gospodăriei agricole colective din Șofronea obțin an de an succese în sporirea producției agricole și întărirea avutului comun, demonstrând astfel superioritatea marilor gospodării socialiste față de mica gospodărie țărănească.

**PRIN APLICAREA REGULILOR  
AGROTEHNICE ÎNAINȚATE**

Dezmiriștitul, arătura adincă de toamnă, folosirea semințelor de soi, curățate și tratate, semănătură după metode sovietice, grăpăitul semănăturilor primăvara, efectuarea mai multor prașile, poenizarea artificială suplimentară și altele, sînt lucrări cunoscute și aplicate pe suprafețe din ce în ce mai întinse de către colectivștii din Șofronea. Anul trecut, s-a făcut dezmiriștitul pe întreaga suprafață cultivată cu păioase, iar pe o suprafață de 165 ha. s-au efectuat arături adinci de toamnă.

Colectivștii dau o mare importanță lucrărilor de întreținere a culturilor. La porumb, de exemplu, au făcut trei prașile mecanice și două manuale, iar la sfecla de zahăr 4 prașile. Metoda veche a mușuroitului a fost definitiv înlăturată. Pe lângă buna întreținere a culturii sfecele de zahăr, colectivștii au îngrășcat terenul cu îngrășăminte chimice.

Calitatea superioară a lucrărilor agricole și aplicarea regulilor agrotehnice înaintate, au făcut ca recolta medie la hectar să fie an de an tot mai mare. Astfel, față de anul 1954, în 1955 producția la hectar a crescut cu 309 kg. la grâu, cu 939 kg. la porumb-boabe, cu 879 kg. la floarea-soarelui și cu 12.675 kg. la sfecla de zîndu-se întrecerea pentru obținerea titlului de secție milionară. Drapelul de secție milionară a fost primit de către secția vagonaj, care în cursul anului trecut a obținut economii în valoare de 1.500.000 lei.

Lupta pentru folosirea rațională a materiilor prime, capătă amploare și în întreprinderi. Prin aplicarea de inovații și raționalizări, s-a obținut anul trecut la întreprinderea comunală Arad o economie în valoare de 250.000 lei.

În multe întreprinderi lupta pentru valorificarea rațională a materiei prime se împletește strîns cu preocuparea de a reduce sistematic procentul de deșeurii. La fabrica „Iosif Rangheț” s-au luat în turnătorie o serie de măsuri tehnico-organizatorice care au contribuit la reducerea rebuturilor și, astfel, la reducerea prețului de cost.

În domeniul introducerii unui regim sever de economii în producție mai există încă mari rezerve interne nedescoperite. Raportul de activitate al C.C. al P.M.R., prezentat la cel de-al II-lea Congres al partidului, semnalizează o serie de lipsuri în această direcție și anume: consumul exagerat de materiale, existența unui personal administrativ prea în-cărcat și costisitor, un procent prea mare de rebuturi, etc.

În multe întreprinderi, lupta pentru valorificarea rezervelor interne se desfășoară încă superficial, atenția nu este îndreptată spre mobilizarea acelor rezerve interne care aduc cele mai mari economii alit întreprinderii respective cît și economiei naționale. La I.P.R.O.F.I.L. „Gheorghe Doza”, de pildă, s-a or-

tind mai multe ramuri de gospodăria colectivă a obținut an de an venituri bănești tot mai mari. Din tabelul de mai jos se pot vedea ve-

Anul	venituri obținute (lei)	Din care s-a repartizat la fondul de bază lei	Valoarea fondului de bază
1954	301.407	30.140	757.098
1955	349.992	35.000	842.909

Activitatea rodnică pe care a des-fășurat-o gospodăria colectivă, a fă-cuț să se dezvolte continuu avutul obștec, să crească nivelul de trai al muncitorilor, să se îmbunătățească viața muncitorilor în mod serios și organi-zat la înlocuirea esențelor superioa-re scumpe și mai greu de procurat Cu esențe inferioare, care nu dăunea Căză nici calității și nici aspectului mobiliei și aduc mari economii în-cătreprinderii.

La uzinele „30 Decembrie”, chel-duielile prea mari în producție, ne-preocuparea pentru reducerea rebu-durilor, existența unui personal ad-ministrativ prea încărcat, sumele lemari plătitte pentru locașii, etc., au fîdus la nerealizarea sarcinii de re-păducere a prețului de cost pe anul gîctrecut.

ov. Statoinicirea unui strict regim de zecconomii, nu presupune numai eco-nomisirea materiei prime și auxili-a-re, ci înseamnă o acțiune complexă de îmbunătățire a activității finan-țiare a întreprinderii, reducerea chel-duielilor administrative, căutarea de pinoi căl pentru accelerarea vitezei fondului de rulment, sporirea acu-mulărilor socialiste suplimentare, etc.

zi. În acțiunea pentru realizarea unui regim sever de economii este necesar să se acorde o atenție deosebită rîșii „lucruilor mărunte”: o mașină care merge în gol, un bec ce arde cînd nu e necesar, convorbiri telefo-nice inutile, etc. Adunate la un loc pe întreaga țară, aceste cheltuieli e-ctivalează cu fondurile necesare un-ur importante realizări în folosul economiei naționale.

Lupta pentru economii presupune de asemenea folosirea rațională a mijloacelor de transport, utilizarea rațională a spațiului locativ, etc. Este necesar ca în întreprinderi și înstituții să se pună capăt tendințe-lor de umflare a aparatului adminis-trativ, tendințe care fac să se tros-ească însemnate fonduri ale statu-lui, răpesc forțele necesare activită-ții direct productive și dau apă la moara birocratismului.

Succesul luptei pentru economii depinde în mare măsură de munca politică desfășurată de organizațiile de partid.

În munca politică pe care o des-fășoară, organizațiile de partid să folosească mijloacele eficace și con-vingătoare de agitație — gazetele de perete, agitația vizuală, munca de la om la om, — în scopul de a de-termina în rîndurile oamenilor muncii un puternic curent pentru reali-zarea de economii, o puternică opi-nie politică împotriva oricărei ten-dințe de risipă, de proastă gospodă-rie.

Organele sindicale trebuie să so-cotească lupta pentru economii ca unul din obiectivele principale ale întrecerii socialiste.

Să intensificăm lupta pentru eco-nomii în toate întreprinderile, în ve-derea reducerii prețului de cost al produselor — sarcină principală tra-sată de direcțiile Congresului par-tidului cu privire la cel de-al doilea plan de dezvoltare a economiei na-ționale și de îmbunătățire a nivelu-lui de trai al celor ce muncesc!

tăminal se țin ședințe de analiză a muncii de către consiliul de conducere.

La Școala elementară de 7 ani din cartierul Pirneava al orașului Arad s-au adunat un mare număr de cetățeni pentru a propune un candidat al F.D.P. în circumscripția electorală orășenească nr. 47.

Tov. Alexandru Killin a propus candidătura tov. ALFONS TANA-SE, directorul Școlii de 7 ani, bine cunoscut în cartier pentru preocuparea față de lichidarea neștiinței de carte și înrumusețarea cartierului. Propunerea a fost susținută cu bu-curie de către mai mulți participanți la adunare, printre care Aurora Ududec și alții. Cel prezenți la adu-nare au aprobat în unanimitate can-didătura propusă.

FLOREA NAN,  
coresp.

**LA ZADĂRENI**

Muncitorii și țărani muncitori din comuna Zădăreni și satul Bodrogul Nou, și-au propus zilele trecute, în adunări populare, candidații F.D.P. în cele 25 circumscripții electorale comunale și două circumscripții elec-torale raionale pentru alegerile din 11 martie 1956.

Printre cei propuși se află MATEI FREY, președintele gospodăriei a-gricole colective „Octombrie Roșu” din Zădăreni, pentru circumscripția electorală raională nr. 36, MARIA CRACIUN, responsabilă comisiei de femei de pe lângă sfatul popular ralo-nal, pentru circumscripția electorală raională nr. 37, ANDREI ALBERT președintele cooperativei de consum, pentru circumscripția electorală comunală nr. 10, DUMITRU LAYOS, membru al întovărășirii agricole, pentru circumscripția electorală comunală nr. 2, țărani individuali GHEORGHE ARDEOAN, frunțăș în muncile agricole, pentru circumscrip-ția electorală nr. 8, colectivista frun-țată TEREZIA BAUER pentru cir-cumscripția electorală comunală nr. 1 și alții.

**LA SINPETRU MARE**

La Sinpetru Mare, în cadrul un-cii adunări populare, a țăraniilor muncitori a fost propus candidat al F.D.P. tov. IOSIF LUGIN, pentru circumscripția electorală regională nr. 104. În cadrul altor adunări pe circumscripții, locuitorii comunei și-au propus candidați în alegerile de deputați pentru toate circumscrip-țiile electorale comunale.

**LA TISA NOUĂ**

În cadrul unei adunări, membrii gospodăriei agricole colective din sa-tul Tisa Nouă au propus drept can-didași pentru alegerile de deputați în staturile populare pe colectivștii ADAM MIHUT, NICOLAE IACOB, ALEXANDRU DARAU, ECATERINA LUCIAN și FILIP KLASBIR.

**ZILE DE NEUITAT...**

— De vorbă cu tov. inginer Vasile Florea de la uzinele „Gheorghe Dimitrov”, care a făcut parte din delegația ce a vizitat R. P. Bulgaria —

riență a fost organizat în primul rînd cu colectivul uzinelor „Gheorghe Dimitrov” din Sofia și apoi pe rînd, cu alte întreprinderi. Schim-bul de experiență de la uzinele „Gheorghe Dimitrov” a durat cîntă zile. Conducerea uzinei — în cola-borare cu noi — a întocmit pentru aceste zile un plan amănunțit. Noi ne-am împărțit în două grupe. Pri-ma grupă a fost alcătuită din to-varășii Ludovic Bodis, președintele comitetului nostru de întreprindere — care de altfel a fost și conduc-torul delegației —, Ioan Kukulă, maistrul secției de boghiuri și Lu-dovic David, lăcătuș de la secția vagonaj. Această grupă s-a ocupat în special de studierea probleme-lor legate de activitatea sindicală, protecția muncii, etc. Din a doua grupă am făcut parte eu și tov. Ignat Șoimu, frunțăș al întrecerii pe profesii la secția me-canică. Ne-am ocupat de studie-rea problemelor tehnico-profesio-nale. Deoarece am făcut parte din această grupă, despre aceste pro-bleme tehnico-profesionale, pot să vorbesc mai multe.

trice și transformatoare „Vasil Kolarov”, în uzinele „Vorșilov”, la Combinatul siderurgic „V. I. Lenin” de lângă Sofia, precum și în alte uzine și fabrici, am văzut multe mașini sovietice moderne de înaltă productivitate, ca de exem-ple: morzeze, raboteze, freze, etc. și de asemenea, o mașină modernă de filetat prin presare.

au fost realizate în toate locurile prin descoperirea și folosirea rezervelor interne ale întreprinderilor respective, prin aplicarea în practică a inițiativelor creatoare a inovatorilor și raționalizatorilor în producție. Studiind și generalizînd această experiență și noi vom putea face multe în direcția micii mecanizări a producției.

Muncitorii și tehnicienii uzinelor „Gheorghe Dimitrov” ne-au propus chiar rezolvarea unei teme de inovații asupra prelucrării unei piese la tamponul vagonului. Noi am rezolvat aceasta și, desenînd cîteva schițe, am dat și explicații practice asupra adaptării sculei vechi la această operație.

acazia vizitelor noastre în R. P. Bul-garia. În scopul popularizării vizitei noastre în R. P. Bulgaria, ne vom folosi și de stația de radio-amplificare. Zilele trecute, în pauzele dinaintea de masă, au și fost difuzate plăcile muzicale trimise în dar muncitorilor noștri de către muncitorii bulgari.

La Sofia, în uzinele de locomotive și vagoane „Gheorghe Dimitrov”, în uzinele de moloare elec-

Astfel de mică mecanizări s-au introdus și în alte uzine. La uzinele „Vasil Kolarov”, de pildă, am văzut funcționînd un dispozitiv automat la deplasarea tablelor grele sub foarfecile mecanice.

Aceste mici mecanizări și altele,

Planul prevede printre altele fi-nerea unui conferințe cu un caract-er informativ în fața muncitorilor uzinei noastre și redactarea unui număr al gazetei de perete cu articole scrise despre schimbul de experiență. Pe gazeta de perete vom expune și fotografiile făcute cu

Din nenumăratele impresii frumoașe cu care mă întorc din țara prietenilor noștri nu voi uita nici-o dată vizita făcută la mauseleul eminentului conducător al poporu-lui bulgar, Gheorghe Dimitrov și dragostea cu care muncitorii bul-gari ne-au împărtășit experiența lor.

PAGINA CULTURALA

Benjamin Franklin - luptator pentru libertate si progres social

- 250 de ani de la nasterea lui -

Benjamin Franklin, om de stat, filozof si savant, a fost un dusman de moarte al colonialismului englez. Intraaga sa viata a tinut-o luptei de eliberare a poporului american de sub stingeroasa asuprire a colonialistilor.



Inaintea revolutiei burghize de pe continentul american din 1776, Franklin reprezenta la Londra interesele coloniilor din America. Inca din 1765, coloniștii s-au opus inrobitorii legii a timbrului impusa de imperiul englez.

nia banului si coruptia. Este semnificativ faptul ca Marx a apreciat contributia lui Franklin la teoria valorii, punind accentul pe originalitatea acestei contributii.

In 1731 Franklin a organizat prima biblioteca de pret din America. Experientele sale in domeniul electricitatii sunt incluse in numeroase carti de specialitate si formeaza si subiectul a numeroase legende. El a urlit sclavajul si l-a condamnat in primul proiect al "Declaratiei de independenta".

Activitatea lui Franklin, daca ti-l prezinta un interes deosebit. Ideile sale au exprimat nazuintele maselor populare si le-au mobilizat la lupta pentru progres social.

nem cont de perioada in care a trait, prezinta un interes deosebit. Ideile sale au exprimat nazuintele maselor populare si le-au mobilizat la lupta pentru progres social.

Me scriu CITITORII

De scena caminului cultural

Zilele trecute, formatia artistica a uzinelor textile "30 Decembrie" a prezentat un bogat program in mijlocul locuitorilor din Stnicolaul Mic.

In deschidere, directorul caminului cultural a tinut o scurta conferinta cu privire la alegerile de deputati in sfaturile populare.

Programul artistic a fost compus din cante populare, dansuri, poezii, scenele, etc., fiind urmarit cu viu interes de catre spectatori. La pregatirea programului au contribuit intens tov. Mihail Ciurariu si Ioan Berinde. Dintre membrii echipei s-au evidentiat: Stefan Ciumedean, Ioan Radu, Maria Ilie, Letitia Comiza, Ioan Munteanu, Stefan Orbulescu, Herta Zimmermann si alti.

ȘTEFAN NEAMTU

Pregatiri pentru cel de al IV-lea concurs artistic sindical

La colțul roșu al întreprinderii O.C.L. "Alimentara" e o mare animație. Aici se întâlnesc artiștii amatori din brigada artistică de agitație, echipa de jocuri, soliști, recitatori care se pregătesc cu febrilitate pentru cel de-al IV-lea concurs al cercurilor de artiști amatori ale sindicatelor.

Cu prilejul pregătirilor pentru concurs s-au evidențiat tovarășii Nicolae Șerbanescu și Stellan Sălceașu.

TIBERIU HOTARAN

REÎNTOARCERE

Străbat cu-nserarea tăcute pocei, Iar munții mă leagă-n brațele recli. O, locuri natale ce bine vă știu! Cu șopot de ape, cu foșnetul viu Ce vântul îl naște pe strune de fagi, Cu oamenii simpli - sătenii mei dragi. Văd satul din vale, natalul meu sat, În care pruncia mai ieri mi-am lăsat. Steluțe-le-n boltă aceleași sint - pale. Dar ard ca rubinul făclile-n vale. Vărsindu-și cascada văpala din gene: Puzderii de stele-s în sat - pămintene - Din toate, privirea mi-o reaz în pe-o stea - Mi-au scris cu căldură părinții de ea. E cea mai aprinsă din cete-s pe-alcii Luceafărul nopții, oricât ar luci, Pălește, privind-o din slavă, beteagul. Sub ea colectivă își flutură steagul. Grăbesc. Nărbădarea mă-năbușă parcă Și stoluri de gânduri mereu mă încearcă; Alteea vedea-vol în sat... - drumu-l lung - O, cum n-am aripi mai lute s-ajung!

DUMITRU RACHICI

N. A. Bulganin, care președintele S.U.A., Dwight D. Eisenhower, în legătură cu răspunsul președintelui S.U.A. la mesajul lui N.A. Bulganin din 23 ianuarie.

23 ianuarie 1956 N. A. Bulganin

publicilor Sovietice Socialiste MOSCOVA



Ieri seara, a avut loc pe scena Teatrului de stat, premiera piesei "DOAMNA MINISTRU" de scriitorul srb Branislav Nușici. Redăm mai jos două declarații ale unor tovarăși care au contribuit la realizarea spectacolului.

Interpretind rolul "doamnei ministru"

Doresc din toată inima ca spectacolul nostru să aibă succes. Nu doar pentru că eu, ca interpret, mă aș împărtăși din acest succes, ci pentru că spectacolul trebuie să fie văzut de oamenii mulți, să fie înțeles, scenă de scenă; risul abundent al spectatorului să aprobe talentata operă a scriitorului srb Branislav Nușici, care demască trecutul.

M-aș bucura dacă plesă "Doamna ministru" va contribui, în zilele noastre, la demascarea aceluia care mai au năravuri asemenea celor din piesă. Atunci, misiunea noastră va fi îndeplinită. ELENA BODI, actriță a Teatrului de stat Arad

Risul nostru demascator

Bicliutrea și ridiculizarea parvenitismului este o temă străbună a comediei umane.

Oamenii simpli și sănătoși ai tuturor timpurilor au ris cu hohot de parvenii. Risul lor n-a avut numai o sonoritate ușor-distractivă. Nu, în același timp risul lor a fost batjocoritor, disprețind și detestind pe toți aceia cărora nu calitățile personale, ci originea, rangul sau averea stoarsă din truda altora, le-au dat putere, favoruri, privilegii.

„Risul pe care îl stărneste „Doamna ministru” este binefăcător, instructiv, deoarece azi, printre celelalte rămășițe ale trecutului, se mai găsește figura ca „doamna ministru” care trebuie nimicite și prin arma risului batjocoritor.”

Ridiculizându-l pe Jivca Popovici, noi ridem de toți aceia care-i seamănă în trăsături. Risul nostru este disprețuitor. Prin aceasta ne manifestăm dezaprobară și ura față de această „doamnă ministru”. Acest ris este totodată un răspuns, imperativ, puternic, la întrebarea Jivcâ din finalul piesei: „Și nu mai sintem mi-niștri? Nici cal, nici trăsură, toate astea s-au dus?” Da. S-au dus. Irevocabil și definitiv. Pentru totdeauna. În zadar „aprindea Jivca luminări la biserică, în fiecare vineri. Ce a fost n-are să mai fie niciodată!” „Ei, vol de ce rideți de soarta mea?” - se adresează doamna ministru spectatorilor din sală. În furia și disperarea ei ridicolă nu poate suporta risul nostru sănătos, semnificativ și sentențios. O. RAPPAPORT, prim-regizor al Teatrului de stat Arad

In atelierul sculptorului



IN CLIȘEU: sculptorul Emil Vitroel, din Arad, lucrind la bustul unei tinere.

Prin sălile secției de artă plastică a Muzeului Palatului cultural

THEODOR AMAN

(1831-1891)

In istoria culturii si artei romneste constituie un capitol de prima importanta; ea a fost hotaratoare pentru perioada in care a trait, contribuind la dezvoltarea viziunii artistico-culturale. In special in Muntenia. Incontestabil Aman ramane cea mai importanta personalitate artistica din a doua jumătate a veacului al XIX-lea. De numele lui se leagă inițierea învățământului artistic românesc, ale cărui baze le-a pus înființind Școala de Arte Frumoase din București. Ca director și profesor al primei instituții de învățământ artistic, Theodor Aman a contribuit la promovarea tinerelor generații de artiști și a făcut posibilă afirmarea unor talente din popor, cum a fost cazul lui Mihail Dan, pe care l-a descoperit și l-a ajutat să studieze. El este și organizatorul primei Pina-cotei Naționale și a primelor expoziții oficiale de artă. Astfel ocupă un loc important și în acțiunea de democratizare a artei care devenea accesibilă unor pături mai largi, și deci la educarea cultural-artistică a contemporanilor săi.

terloară a artei noastre. Aman a intrunit cele mai diverse însușiri artistice, practicind în același timp și acuarile și gravura în acuaforte, al cărui inițiator este în grafica românească. În același timp a fost arhitect, sculptor și artist decorativ, înmănunchind cu o pricepere remarcabilă diferite ramuri de artă. Firește cea mai importantă parte a realizărilor sale, pe tărîm artistic, este legală de opere de pictură și în al doilea rînd de gravură. Pictura sa se remarcă, pe de o parte prin bogăția conținutului și diversitatea tematică, pe de alta prin năzuința de a da o interpretare realistă. În portret Aman urmează și dezvoltă acea linie realistă, care fusese promovată de pictorii revoluționari de la 1848, preocupându-se de adîncirea înfățișării morale a personajilor. El nu se mulțumește să redea doar asemănarea fizică, ci caută să semnalizeze acele trăsături psihologice, care determină caracterul modelului, individualizîndu-l. Calitatea lor este susținută și de o tehnică superioară și de soluționarea justă a problemelor de culoare. Compozițiile istorice sînt concepute ca un mijloc de educație patriotică și de mobilizare a maselor, evocînd trecutul eroic al poporului călît în lupta pentru libertate. În special împotriva asuprii otomane. Caracteristic, în acest înteles, este tabloul Lupta de la Călugăreni, rămas celebru. Ca pictor istoric Aman este primul înfăptuitor al unor compoziții dramatice cu multe personaje, în care eroul principal nu apare individualizat, ci se integrează maselor avîntate în vîltoarea luptei. În felul acesta Aman înfățișează nu erol izolați, ci eroismul celor mulți, al

poporului, care făurește istoria. Oglîndînd evenimentele contemporane, o serie de plîze, printre care Hora Unirii la Craiova este printre cele mai cunoscute, dezvoltă participarea picturii la viața socială și politică a vremii sale și militarea pentru cauza Unirii Principatelor și a independenței naționale. Un capitol deosebit de important al activității sale artistice îl constituie subiectele inspirate din viața poporului, portrele, dar mai ales scene de gen, care mărturisesc interesul și dragostea artistului pentru popor. Horele lui exprimă acea clocotitoare dragoste de viață și optimismul, caracteristic poporului nostru, iar portretele țărănești sînt pline de o vitalitate robustă. Peisajele desfășoară bogate priveliști ale țării noastre și vădesc dragostea artistului pentru natură. În contrast cu acestea, pictura de gen, înfățișînd aspecte din înalta societate, dezvoltă atmosfera frivolă a interiorelor luxoase și viața de huzur a clasei dominante. Bogăția tematică a operei lui Aman, atît de variată ca preocupare, a contribuit în mod hotărîtor la largirea orizontului picturii românești. Opera lui este remarcabilă atît prin complexitatea aspectelor pe care le înfrîngează, cît și prin realismul interpretării, chiar dacă mai păstrează anumite influențe ale artei academice, de ascendenți, prin dezvoltarea calităților de meșteșug.

Secția de artă a Muzeului din Arad posedă cîteva opere ale artistului, așezate pe unul din pereții principali ai sălii I din Secția de artă națională. Idilă rustică face parte dintre cele plîze care atrag atenția vizitatorului prin căldura interpretării și

prin armonia coloritului. Tema este inspirată din viața populară. Un tânăr țaran, cu făptura robustă și chipul ars de soare șade alături de fată, a cărei frumusețe gingașă îi reliefează și mai mult vigozitatea. Pătrunzînd în sentimentele lor, artistul reușește să exprime prin nuanțare, la ei dorința de a convinge, la ea sfiala și ezitarea. Compoziția ne vorbește despre sănătatea fizică și morală a țaranului, despre dărușia, care sălășluiește în sufletul omului din popor. Aman insistă cu înclinatea unui colorist asupra frumuseții pitorești a costumului popular, reliefind roșul viu al fetei, care se armonizează atît de plăcut cu verdele frunzișului și cu albastrul senin al cerului de vară. În aceeași preocupare tematică se încadrează compoziția Car cu bol în peisaj. În lumina primăvărată, care re scaldă peisajul, se deslușește carul cu bol, pe care un țaran viguros și oacheș îl mină spre a-l trece peste rîu. Un băietandru intrat pînă la genunchi în apă, sondează adîncimea vadului. În afara imaginii veridice pe care ne-o dă despre figurile țărănești, este remarcabilă interpretarea peisajului. Vibrațiile ușoare ale zării, transparentele apei oglin-dind malul și răsfîrînd razele lumini, poezia frunzișelor verzi, ce par să fosnească, sînt înfățișate cu o sensibilitate lirică, frîdînd emoția artistului în fața naturii. Tabloul captivează prin frăgezimea culorilor și bogăția paletelor, prin prospețimea atmosferic.

Tabloul este încadrat în dreapta de o natură moartă, Peppeni verzi, executată în tonuri mai întunecate și amintînd îndepărtate tradiția academică. Ciorchini grei de struguri cu boabe mari, înrouate, alături de feiilor de pepene auriu, al căror miez luminează pe fondul întunecat. Compoziția pare o alocorie vestind rodnicia toamnei. Pinza este îndeosebi interesantă prin sobrietatea și siguranța compoziției cît și prin distri-

buirea accentelor coloristice. Ea trădează interesul picturii pentru natură, pentru subiecte desprinsе cu simplitate din realitatea înconjurătoare. O altă natură moartă, mult timp expusă și găsindu-se acum în depozitul Muzeului este intitulată Florile. Aici compoziția dominată de buchele strălucitor în culori vii al trandafirilor și de reflexele verzi-abbas-tre ale vasului, este mai încărcată, mai puțin sobră și echilibrată. Ea redă în schimb cu o mare abundență de culoare locală gustul epocii și un colț tipic din interiorul la modă, avînd astfel și o valoare documentară. Portretul lui Mihailache Marghiloman de un desen foarte sigur, bine modelat, reliefind plastic feșii, este remarcabil prin pătrunderea psihologică a artistului, care, scrutător, a căutat să sezeze viața lăuntrică a personajului. Aman s-a îndeletnicit printre altele și cu un gen de pictură, foarte apropiat de miniatură. Portretul de femeie, ținut în tonuri închise, este de mici dimensiuni (e expus în vitrina din sala I), dar reunește cu o admirabilă cunoaștere a proporțiilor, figura și interiorul, care o încadrează. Desenul este de o rară finețe și precizie, iar pătrunderea psihologică de o rară sensibilitate. Nu se poate vorbi de arta lui Aman, fără a ne oprî măcar fugitiv asupra activității sale de gravor. Theodor Aman este inițiatorul gravurii în metal în grafica românească, al unui gen artistic, care nu cunoscușe încă un nivel înalt artistic înaintea lui. Dintre tehnicile gravurii în metal (aramă sau zinc), Aman s-a oprî asupra tehnicii în acuaforte (gravura cu apă tare, adică cu acizi). Placa de metal se acoperă cu un strat subțire de ceară, pe care artistul desenează liber, ca pe o foaie de hîrtie, zgîrîind săntulețele fine în ceară și dezvelind placa. Aceasta este supusă unei băi de acid

(de obicei acid azotic sau sulfuric), care atacă metalul în părțile descoperite, dar lasă neatins porțiunile protejate de ceară. Placa astfel gravată se unge cu cerneală de tipar și se imprimă pe hîrtie cu ajutorul unei prese speciale. Tehnica în acuaforte se pretează în mod special pentru obținerea unor efecte de întunec și lumină (clar-obscur) și a unor valori artistice picturale. Aman a înțeles aceste posibilități și le-a înțebunțat pe o scară întinsă pentru exprimarea unui repertoriu tematic, care nu este nici mai puțin variat, nici mai puțin bogat, decît acela din pictura artistului.

Muzeul nostru posedă un portret al lui Tudor Vladimirescu, executat în acuaforte. Aman s-a oprî cu o vizibilă predilecție în gravurile sale asupra anumitor figuri istorice, de importantă revoluționară. Folosindu-se de posibilitățile de multiplicare proprii gravurii, el a căutat să popularizeze aceste figuri progresiste în slul masei largi, contribuind astfel pe de o parte la propagarea revoluționară, pe de alta la opera de culturalizare și educare artistică și istorică a poporului.

Prea puțin apreciat în trecut, în raport cu neprețuitele calități ale operei sale, Aman se bucură astăzi nu numai de un prestigiu necontestat și de punerea în justa ei lumină a valorilor pe care le-a creat, dar și de atenția specială a cercetătorilor. Editura de Stat pentru Literatură și Artă a editat recent o amplă monografie despre viața și opera lui Theodor Aman, cu o grijă, care nu se oprește numai asupra exactității științifice a conținutului, ci o întregesc print-o prezentare grafică de o înaltă înaltă artistică, executată în condiții tehnice deosebite. Ediții de popularizare în mai multe limbi străine fac cunoscută și peste hotare, importanța acestui mare artist, care este una din cele mai caracteristice figuri ale artei românești. V. M.

Din viața gospodăriilor colective

## Muncă bine organizată — rezultate bune

Prin lucrarea în comun a pământului, prin folosirea mijloacelor mecanizate ale S.M.T.-ului și aplicarea regulilor agrotehnice înaintate, membrii gospodăriei agricole colective din Șofronea obțin an de an succese în sporirea producției agricole și întărirea avutului comun, demonstrând astfel superioritatea marilor gospodării socialiste față de mica gospodărie țărănească.

### PRIN APLICAREA REGULILOR AGROTEHNICE ÎNAINȚATE

Dezmiriștitul, arătura adincă de toamnă, folosirea semînțelor de soi, curățate și tratate, semănatul după metode sovietice, grăpatul semănăturilor primăvara, efectuarea mai multor prașile, polenizarea artificială suplimentară și altele, sînt lucrări cunoscut și aplicate pe suprafețe din ce în ce mai întinse de către colectivitățile din Șofronea. Anul trecut, s-a făcut dezmiriștitul pe întreaga suprafață cultivată cu păioase, iar pe o suprafață de 165 ha. s-au efectuat arături adînci de toamnă.

Colectivitățile dau o mare importanță lucrărilor de întreținere a culturilor. La porumb, de exemplu, au făcut trei prașile mecanice și două manuale, iar la sfecla de zahăr 4 prașile. Metoda veche a mușuroitului a fost definitiv înlăturată. Pe lângă buna întreținere a culturii sfecele de zahăr, colectivitățile au îngrijit terenul cu îngrășăminte chimice.

Calitatea superioară a lucrărilor agricole și aplicarea regulilor agrotehnice înaintate, au făcut ca recolta medie la hectar să fie an de an tot mai mare. Astfel, față de anul 1954, în 1955 producția la hectar a crescut cu 309 kg. la grâu, cu 939 kg. la porumb-boabe, cu 879 kg. la floarea-soarelui și cu 12.675 kg. la sfecla de zahăr.

În planul de producție al gospodăriei colective pe anul 1956, colectivitățile au prevăzut o creștere simțitoare a producției agricole la ha. În acest scop, ei vor aplica mai multe reguli agrotehnice printre care: îngrășarea suplimentară a culturilor de grâu în timpul vegetației, grăparea întregii suprafețe cultivate cu cereale, imediat la desprîmăvărare, plivitul la timpul potrivit, etc. Suprafețele cultivate cu sfeclă de zahăr și porumb hibrid, se vor mări de la 18 la 20 ha., respectiv de la 3 la 13 ha.

Mult se va dezvolta în acest an și ferma zootehnică. Numărul oilor va crește de la 217 la 267 capete, al scroafelor de prăsilă de la 12 la 15 capete, al păsărilor de la 124 la 374 bucăți, iar al familiilor de albine de la 60 la 80.

### O DATA CU CREȘTEREA AVUTULUI OBȘTESC, CREȘTE ȘI NIVELUL DE TRAI AL COLECTIVIȘTILOR

Cultivînd culturile cele mai rentabile, mărînd producția la ha., dezvoltînd

mai multe ramuri de producție, gospodăria colectivă a obținut an de an venituri bănești tot mai mari. Din tabelul de mai jos se pot vedea veniturile obținute în ultimii doi ani, sumele repartizate la fondul de bază și valoarea actuală a fondului de bază.

Anul	venituri obținute (lei)	Din care s-a repartizat la fondul de bază lei	Valoarea fondului de bază
1954	301.407	30.140	757.098
1955	349.992	35.000	842.909

Activitatea rodnică pe care a desfășurat-o gospodăria colectivă, a făcut să se dezvolte continuu avutul obștesc, să crească nivelul de trai al membrilor ei. Mulți colectivști, printre care Pavel Molnar, Iosif Adamci, Ladislau Kovacs, Iosif Molnar și alții și-au construit case noi. Nicolae Oprulescu, Ștefan Cosmos, Teodor Giurcovici și Pavel Horvath și-au cumpărat vaci cu lapte. Numeroși colectivști și-au introdus în case curent electric, și-au cumpărat aparate de radio, mobilă și altele.

La împărțirea veniturilor de sfîrșit de an, colectivitățile au dus acasă însemnate cantități de produse agricole. Astfel, colectivistul Ioan Kligyost, în urma zilelor-muncă efectuate împreună cu familia sa, a primit 3.198 kg. grâu, 6.789 kg. porumb, 1.010 kg. ovăz, 14 kg. mlere de albină, 140 kg. zahăr, altele cantități de produse agricole, precum și suma de 5.000 lei. Asemenea venituri au avut majoritatea colectivștilor care au participat cu regularitate la lucru în cadrul gospodăriei.

Succesele dobîndite de gospodăria colectivă, se datoresc bunei organizării a muncii precum și ajutorului primit din partea statului.

Consiliile de conducere al gospodăriei colective s-a ocupat cu răspundere de organizarea brigăzii permanente. La alcătuirea acestora s-a ținut cont ca toți colectivștii, să participe la muncile din gospodărie după priceperea și puterea lor de muncă. În brigadă, lucrează înfrății colectivști români și maghiari. Brigadierul Gheorghe Cătană este un om harnic și priceput. El a urmat diferite cursuri de calificare, însușindu-și o bogată experiență practică în organizarea muncii și aplicarea metodelor agrotehnice înaintate. Este mereu pe teren, în mijlocul colectivștilor, controlînd, dînd sfaturi și luînd măsuri de îndreptare a lipsurilor care se ivesc.

Președintele consiliului de conducere, Petru Păcurar, este ajutat de către organizația de bază să-și însușească metode bune de conducere, să aplice prevederile statutului gospodăriei colective. Stima și încrederea colectivștilor, el și-a câștigat-o prin faptul că este exemplu în muncă și îndeplinește cu strălucite hotărîrile adunării generale. Pentru buna organizare și desfășurare a muncii, președintele se sfătuiește în fiecare seară cu brigadierul, iar sîp-

tăminal se țin ședințe de analiză a muncii de către consiliul de conducere.

### ACTIVITATEA ORGANIZAȚIEI DE BAZĂ, FACTOR IMPORTANT ÎN DEZVOLTAREA GOSPODĂRIEI COLECTIVE

Organizația de bază a avut grijă ca în fiecare echipă să existe comuniști care prin exemplul personal și printr-o susținută muncă politică, au reușit să mobilizeze pe toți colectivștii în vederea desfășurării unei activități conștiințioase în gospodăria colectivă. Cînd lipsește un colectivist de la lucru, comuniștii stau de vorbă cu el, îi arată greșala făcută și-l îndrumă să vină zi de zi la muncă în gospodăria colectivă.

Organizația de bază analizează periodic felul cum își îndeplinesc comuniștii sarcinile în cadrul brigăzii și cum mobilizează pe ceilalți colectivști la îndeplinirea sarcinilor.

Pentru buna desfășurare a întrecerii socialiste, din inițiativa organizației de bază s-a format o comisie care urmărește mersul întrecerii, ținînd evidența rezultatelor obținute. Frunțașii precum și metodele lor bune sînt popularizate prin articole la gazeta de perete și în adunările generale ale colectivștilor. Un ajutor prețios în desfășurarea muncii politice, îl constituie gazeta de perete. Colectivștii frunțași au scris articole în care au arătat ce metode de lucru folosesc și au criticat pe unii colectivști care făceau lucru de mîntuială.

Pentru a asigura dezvoltarea democrației interne în gospodăria colectivă, organizația de bază îndrumă consiliul de conducere să țină în mod regulat adunările generale, iar președintele să facă periodic dări de seamă asupra activității consiliului de conducere. Ținerea cu regularitate a adunărilor generale stimulează critica de jos, permite colectivștilor să-și exercite controlul asupra conducerii, să participe nemijlocit la conducerea gospodăriei.

Insuficienții de sarcinile puse în fața agriculturii de către cel de-al doilea Congres al partidului, colectivștii din Șofronea se pregătesc intens pentru ca muncile agricole de primăvară să-și găsească bine pregătii spre a putea începe din timp și în bune condițiuni lucrările agricole din acest an.

P. SIMULESCU

## În seară munca nu încetează nici în perioada iernii



Pentru înfrumusețarea orașului nostru, în seara florărilor statului popular orășenesc se lucrează intens și în timpul iernii. ÎN CLIȘEU: Răsaduri cultivate pentru a fi transplantate în primăvară în parcurile orașului.

## La ce concluzii am ajuns studiînd procesul de producție din secția noastră

În ultima lună a anului trecut, secția întâia din țesătoria a II-a, pe care o conduc în calitate de maestru, nu și-a realizat planul de producție decât în proporție de 91,5 la sută. Planul de calitate însă a fost depășit realizîndu-se 94 la sută în loc de 91 la sută cît prevedea normativul.

Nerealizarea planului de producție pe luna decembrie, precum și rezultatele slabe obținute în ultimul timp mi-au dat de gînd. Timp îndelungat am căutat să găsesc care este motivul ca această secție, ce înainte se număra printre secțiile frunțașe, a ajuns să nu-și realizeze planul.

Am urmărit zilnic rezultatele fiecărei țesătoare. Pe acele țesătoare care obțineau rezultate mai slabe, le-am supravegheat îndeaproape pentru a vedea care este motivul că, deși sînt țesătoare vechi, nu dau randamentul necesar. În felul acesta, am constatat că repartizarea țesătoarelor pe grupuri de războaie este defectuoasă făcută, că unele țesătoare, mai cu seamă cele de a revolve, nu fac manipularile cele mai potrivite, din care cauză obțineau o productivitate scăzută. Pentru lichidarea acestor lipsuri, m-am străduit să le ajut, arătîndu-le cum să aplice manipularile cele mai bune. Apoi, pe unele țesătoare, cu o pregătire mai bună, le-am trecut de la războaiele simple la războaiele revolve și invers. Acest lucru a făcut posibil ca două grupuri de războaie revolve la care înainte nu se realiza decât 70-80 la sută din plan, să-și depășească acum zilnic planul în medie cu 10-15 la sută.

Am constatat de asemenea că unele

țesătoare li erau repartizate prea multe războaie, lucru ce influența negativ asupra îndeplinirii indicilor de plan cantitativi și calitativi. Calificînd o țină țesătoare, careia i-am repartizat cîteva războaie, am lichidat și acest neajuns.

O altă lipsă, ce frîna creșterea productivității muncii a fost și repartizarea necorespunzătoare a sortimentelor, neîntîndu-se cont de capacitatea și cunoștințele profesionale ale țesătoarelor. Bunăoară, țesătoarea Elisabeta Milich, începătoare, i s-a repartizat sortimentul „Mamaia”, mai greu de lucrat, care necesită multe cunoștințe profesionale. Din această cauză ea nu-și realiza planul. Acum am repartizat acest sortiment altel țesătoare cu mai mare experiență în muncă, iar tovarășei Milich i-am dat să lucreze un articol mai ușor de țeșut ajutînd-o în felul acesta să-și îndeplinească planul.

Toate aceste măsuri organizatorice luate în luna ianuarie a. c. au dat posibilitatea țesătoarelor să muncească mai bine, să obțină rezultate mai bune. Planul de producție pînă în ziua de 28 ianuarie a fost realizat în proporție de 109 la sută, iar planul calitativ depășit cu 2,5 la sută.

În țesătoria noastră s-ar putea produce mult mai multe țesături, dacă conducerea sectorului, respectiv direcțiunea, ar lua măsuri pentru lichidarea unor greutăți pe care le întâmpinăm în timpul lucrului. Întîmpinăm greutăți mai ales datorită lipsei pieselor de schimb. Nu se poate spune că asemenea piese nu se pot procura din timp. De exemplu la războaiele semiautomate de la țesă-

## S-a deschis încă o casă a alegătorului

Zilele trecute, la punctul de agitație din clădirea casei rationale de cultură Sînnicolau Mare, s-a deschis casa alegătorului. Tov. Zaharia Giurgiu, membru în consiliul orășenesc F.D.P., responsabilul casei alegătorului, a organizat discutarea Decretului cu privire la alegerile de deputați în sfaturile populare. De asemenea a organizat convorbiri cu subiectele „Caracterul democratic al alegerilor” și „Rolul deputatului în bunul mers al treburilor obștești”.

—O—

## De la muzeul Palatului cultural

Muzeul Palatului cultural poate fi vizitat în fiecare duminică, marți și vineri, înainte de masă, între orele 10-13 și după masă între orele 16-19.

În ultima lipsă de mai mult timp furculițe, lucru care dăunează în mare măsură calității țesăturilor. Aceste furculițe s-ar putea confecționa chiar în atelierul mecanic al întreprinderii, însă nu s-a făcut nimic în această direcție.

O altă greutate ce o înlăturăm în muncă, este slaba calitate a reparațiilor, lucru ce duce la defectarea războaielor înainte de timpul planificat pentru reparații. Și calitatea slabă a urzicii ne face uneori greutăți în buna desfășurare a procesului de producție. Aspritul necorespunzător, precum și firele încrucișate provenite din neglijența muncitorilor, care lucrează la această operație, fac mari greutăți țesătorilor.

Dar ceea ce dăunează mai mult bunei desfășurări a procesului de producție, este slaba pregătire teoretico-profesională a ajutorilor de maștri. Aceștia ar trebui să fie tot timpul printre muncitorii, să-l ajute în muncă. Dar tocmai pentru că aceștia nu au o pregătire corespunzătoare, nu pot da ajutorul cuvenit țesătorilor. Pentru ridicarea nivelului tehnico-profesional al ajutorilor de maștri, conducerea sectorului are datoria să țină cu aceștia lecții teoretice și demonstrații practice, să le arate proveniența unor defecte și felul cum trebuie lichidate.

Înlăturarea tuturor acestor lipsuri ar permite altt secției noastre cît și tuturor muncitorilor din țesătoria să obțină rezultate bune în ce privește creșterea productivității muncii, sporirea cantității de țesături destinate oamenilor muncii.

ȘTEFAN KOVACS, maistru țesător la uzinele „30 Decembrie”

### Pe urmele materialelor publicate

În ziarul nostru, nr. 3.553 din 7 ianuarie a. c., a apărut articolul intitulat „Nepăsare față de bunul mers al școlii”, în care a fost criticat comitetul executiv al statului popular din comuna Chisindia, pentru lipsa de preocupare față de înlocuirea ochiurilor sparte de la ferestrele Școlii elementare din satul Păușeni. Răspunzînd la acest articol, comitetul executiv al statului popular raional Gura Honț ne aduce la cunoștință că cele arătate în articol au fost justificate și, în urma măsurilor luate, ferestrele au fost reparate.

### Lipsă de grijă pentru curățenia orașului

În anul trecut, în Arad a existat o mai mare preocupare și în ce privește aspectul orașului, amenajarea și înfrumusețarea lui, obținîndu-se în această direcție o serie de rezultate bune.

Este însă îngrijorător faptul că aceste rezultate nu se mențin. Aceasta se datorează în mare măsură și unor cetățeni care în cluda deciziilor date de către organele administrative, aruncă gunoarele, întîmplător pe străzi, sau le depozitează în locuri interzise. Prin aceasta, pe lângă că dăunează aspectului de curățenie al orașului, mai contribuie și la formarea de adevărate focare pentru răspîndirea bolilor.

Acum vreun an, la cererea locuitorilor, I.C.A. a așezat o tablă la intersecția străzilor Gheorghe Dimitrov și Barbu Lăutaru (marginea orașului dinspre Mureș), care arată că depozitarea gunoanelor în acest loc este strict interzisă. Nu mică a fost însă indignarea cetățenilor, cînd au văzut că se mai găsesc numeroase peteoaane care sîldăzesc pur și simplu indicațiile de restricție în ce privește depozitarea gunoanelor în acest loc și

continuă să descarce căruțele și camioane întregi de gunoi.

În ziua de 20 ianuarie, a. c., două căruțe cu numerele 1.407 și 1.152, iar în ziua de 21 ianuarie, un autocamion cu numărul 25.785 Ar. au depozitat gunoi, deși cei care conduceau aceste vehicule au văzut după aviz că depozitarea este interzisă.

De la un timp începe, chiar și în unele căruțe ale I.C.A. (nr. 4, 6, 9, 12) depozitează aici gunoale. Căruțașii nu se deplasează la locul fixat pentru acest scop, lîngă fabrica de cărămidă.

Locuitorii din această parte a orașului cer comitetului executiv al statului popular orășenesc să ia măsuri pentru identificarea proprietarilor vehiculelor arătate și să le aplice amenzi prevăzute de regulamentele în vigoare.

Cetățenii din acest cartier sînt hotărîți ca și în acest fel să sprijine organele statului popular pentru ca în cinstea alegerilor de deputați în sfaturile populare să obținem noi realizări și în ce privește amenajarea și curățenia orașului.

E. P.

## PROGRAMUL DE RADIO

Astăzi, 5 februarie, pe programul 1 al posturilor noastre de radio se vor transmite:

Articolul de fond din ziarul „Știința” — la orele 7,15, Radio Jurnal — la orele 14; 23. Emisiunea „Radio Tepeșuș” — la orele 8, Emisiunea pentru mîștari — la orele 9, Emisiunea „De toate, pentru toți” — la orele 9,50, Transmișiune din sala Ateului R.P.R. a concertului orchestrei simfonice a Filarmonicii de stat „George Enescu” — la orele 10,50, Melodii populare — la orele 15,05, Emisiunea „Note politice” — la orele 15,45, Program muzical la cererea frunțașilor și colectivștilor frunțași în producție din industrie și agricultură — la orele 17,15, Teatrul la microfon — la orele 18, Muzică ușoară — la orele 19,45, Muzică de dans — la orele 20,10; 22,40; 23,10, Radiomagazin — la orele 21, Buletin sportiv — la orele 22,15.

Pe programul 11, puteți asculta: Radio Jurnal — la orele 7,50; 13; radio-

jurnal și buletin sportiv — la orele 22, Articolul de fond din ziarul „Pentru pace trinitică, pentru democrație populară” — la orele 8, Buletin de știri — la orele 15,30; 0,45, Emisiunea „Teatrul la microfon pentru copii” — la orele 9,30, Muzică ușoară — la orele 10,30, Retransmisiunea emisiunii Radiodifuziunii sovietice pentru ascultătorii din R. P. R. — la orele 11, Muzică populară sovietică — la orele 12,30, Cîntă orchestra de muzică populară Radio — la orele 14, Radiomagazin — la orele 14,30, Concert simfonic popular — la orele 16, „La ora 8” — album cultural de răsfoit duminică seara — la orele 20, Program muzical la cererea frunțașilor și colectivștilor frunțași în producție din industrie și agricultură — la orele 20,30, Concert de muzică populară românească — la orele 21, Muzică de dans — la orele 21,30; 23,55, Din muzica popoarelor — la orele 23,05.

### Informație

De curînd, pe bulevardul Republicii la numărul 101 s-a deschis un magazin de stat, care cumpără, plătînd cu bani gata, bijuterii și diferite obiecte din aur, platină, argint, pietre prețioase, etc.

### Incheie contracte pentru cultivarea plîntelor tehnice

Datorită avantajelor obținute de cultivatorii de plante tehnice în anii trecuți, numeroși țărani muncitori din comuna Zădăreni, raionul Arad, au încheiat contracte pentru cultivarea sfecele de zahăr

și a tutunului. Pînă la 3 februarie, planul de contractări la sfecla de zahăr pe comună a fost realizat în întregime, iar la tutun au fost contractate 15,30 ha. din cele 23 ha. planificate.

### Însușindu-și critica făcută în presa de partid

## Colectivul S.M.T.-ului Aradul Nou nu mai e rămas în urmă cu pregătirile de primăvară

La S.M.T. Aradul Nou, repararea și revizuirea tractoarelor și mașinilor agricole a început tirziu și dezorganizat. În atelier, lipsiți de control și îndrumările inginerului-șef mecanic, mecanizorii lucrau la întîmplare. Nu e deci de mirare că și rezultatele erau slabe.

Ziarele de partid, printre care și „Flacăra roșie”, au criticat în coloanele lor slaba organizare a reparațiilor în acest S.M.T., indicînd totodată măsurile ce trebuiau luate în vederea impulsivării reparațiilor. Conducerea S.M.T.-ului (directorul Matej Galbacs) și organizația de bază au recunoscut că cele arătate în presa sînt juste și au luat măsuri de îndreptare a lucrurilor.

Mai întîi s-au organizat reparațiile pe ansamble și subsansamble, formîndu-se posturile necesare. În apropierea atelierului de reparații, s-a instalat o pompă centrifugă care servește la spălatură tractoarelor. De la pompa de spălatură și pînă la atelier s-a amenajat un drum din butuci de lemn. Datorită acestui drum și folosirii pompei de spălatură, se economisește, la fiecare tractor, circa 14 ore de lucru, care se consumau înainte la curățatul tractoarelor. Acum un tractor se spală în mai puțin de o oră.

În cadrul lecțiilor ce se predau la cursul de ridicare a calificării profesionale, s-a arătat mecanizatorilor necesitatea grăbirii ritmului reparațiilor și atenția ce trebuie să se dea calității acestora. Înțelegînd însemnătatea termenilor cît mai grabniți a pregătirilor pentru primăvară, comuniștii Alexandru Tumbas, Andrei Șipoș, utemistul Gheorghe Jaravete și alți mecanizatori frunțași, au cerut să lucreze zilnic cîteva ore în plus. Exemplul lor a fost urmat și de alți muncitori. Acum, zilnic 25-30 mecanici, tractoriști, șefi de brigadă, rîmîn în atelier după orele de serviciu, continuînd reparațiile.

S-a îmbunătățit mult și disciplina în muncă. Doar 2-3 tractoriști mai sînt care nu vin cu regularitate la lucru. Pentru ca tractoriștii ce locuiesc în satele vecine să poată lua parte activă la reparații, conducerea stațiunii le-a pus la dispoziție cîteva remorci.

Aceștia sînt numai cîteva din măsurile ce au fost luate în urma articolelor apărute în presa de partid. Ca urmare, în luna ianuarie, planul de reparații a fost depășit cu 60 la sută. La S.M.T. Aradul Nou s-au reparat pînă acum 50 tractoare din 74 planificate, 50 pluguri, 27 semănătoare, 40 grape, 15 discutoare, 24 cultivatoare, 5 cisterne și 3 motoare pentru irigație.

În cadrul atelierelor se reconstruiează o serie de piese importante și

greu de procurat: role, steluțe, pînioane, rulmenți, axe, etc. Reconstrucțiunea acestor piese nu se face cu ușurință, dar pentru ca reparațiile să nu stagneze, nu se preocupăse nici un efort la reconstrucțiunea lor. Sudorul Carol Bodor, strungarii Gheorghe Kutelek și Nicolae Lenhart, împlatarii Mihai Reini, toți mecanicii, toți tractoriștii au o singură dorință: terminarea cît mai grabnică a reparațiilor. Exprimînd voința și hotărîrea mecanizatorilor, tov. Galbacs ne spune că repararea tractoarelor se va termina pînă la 15 februarie, dată cînd toate tractoarele vor fi la locul de muncă al brigăzilor. Un număr de 40 tractoare, care au fost reparate, au și fost trimise la gospodăriile agricole colective pe care le deservesc.

### CONTRACTAREA LUCRĂRILOR

Ca urmare a înzestrării S.M.T.-ului cu noi tractoare și mașini agricole de înaltă productivitate, a ridicării calificării profesionale a mecanizatorilor, S.M.T. Aradul Nou a fost ridicat anul acesta la S.M.T. de gradul I. Volumul de lucrări care-l va executa S.M.T.-ul în acest an, va fi mai mare față de anul trecut cu peste 3.000 ha. arătură normală, și spre a putea asigura lucrul fiecărui tractor, specialiștii S.M.T.-ului au început încheierea contractelor

# Cronica evenimentelor internaționale

## Situația politică din Franța după investirea noului guvern

Guvernul condus de socialistul Guy Mollet, care a obținut la 31 ianuarie votul de investitură din partea Adunării Naționale franceze, este cel de al 23-lea guvern de la eliberarea Franței. Așa cum au arătat zărele democratice, față de guvernele care au condus Franța în ultimii ani, actualul guvern constituie un progres. Acest progres, care se constată în unele puncte pozitive ale programului de guvernare anunțat de Mollet, se datorește presiunii puternice exercitate de masele populare din Franța care luptă pentru a impune schimbarea reală a politicii țării.

În curvintarea liniei în cadrul dezbaterilor pentru investitură Guy Mollet a arătat că printre primele probleme cărora noul guvern trebuie să le găsească rezolvare este problema algeriană. De altfel caracterul urgent al acestor probleme a fost subliniat de majoritatea grupurilor parlamentare și de toate zărele franceze. Este limpede că rezolvarea acestor probleme nu este posibilă decât prin recunoașterea aspirațiilor naționale ale poporului algerian, prin începerea de tratative cu adevărații reprezentanți ai Algeriei. Noul prim ministru, în fața cererii clar exprimate a opiniei publice franceze de a se pune capăt vărsării de sânge din Algeria, și-a luat angajamentul să restabilească pacea în această țară și să asigure deplina egalitate de drepturi a algerienilor cu francezii. Jol, primul ministru a anunțat că va pleca în Algeria la 6 februarie pentru a instala pe noul ministru rezident al Algeriei, și pentru a studia posibilitățile de rezolvare grabnică a problemei algeriene. Consiliul de Miniștri care a avut loc la 3 februarie a fost consacrat în primul rând acestei probleme.

Pe planul politicii interne, primul ministru a promis măsură împotriva devalorizării, precum și împotriva „nedreptății sociale”. El a afirmat de asemenea că va căuta să obțină extinderea concediilor plătite pentru toți oamenii muncii.

În ce privește politica externă Guy Mollet s-a pronunțat în favoarea unor tratative pentru realizarea unei dezarmări generale, simultane și controlate, precum și pentru o politică de negocieri cu Uniunea Sovietică. Dar pe de altă parte — și lucrul acesta a trezit vîl nemulțumiri în Franța — noul prim ministru s-a pronunțat în favoarea unei politici „europene”, declarând, împotriva adevărului faptelor, că „organizația atlantică este o garanție a păcii”. Se știe însă că poporul francez care a simțit pe propria piele urmările angrenării Franței la blocul atlantic a condamnat în repetate rânduri cu țările politice agresive a pactului atlantic.

Reprezentanții ai celor mai de față părti ale opiniei publice au arătat că singura cale de îmbunătățire a relațiilor dintre Est și Vest este încheierea unui tratat de securitate colectivă europeană.

Comentând programul anunțat de noul guvern, ziarul „l'Humanité” a subliniat că „anumite puncte ale programului guvernamental nu au deloc caracterul unei politici de stînga; alte puncte însă constituie pași înainte, desigur timizi și insuficienți față de victoria de la 2 ianuarie a sîngii, care permit de fapt să meargă mai departe”.

Acest progres despre care vorbește „l'Humanité” referindu-se la elementele care adevărat noi din programul noului guvern este privit cu dușmănie și îngrijorare de cercurile reacționare din Franța și de exponenții lor din Adunarea Națională.

Politicienii de dreapta operă ca folosind declarațiile în favoarea „integrării europene” și pactul atlantic, cuprinse în programul guvernamental „orientează guvernul spre dreapta” — după cum se exprimă un ziarist.

Liderii M.R.P., așa numiți independenți agrari și alții nu au reușit deloc la speranța ca prin mașinațiunile de culise să împiedice guvernul să ducă o politică de stînga și chiar la un moment dat să-l silească să primească în guvern reprezentanții ai partidelor reacționare.

Deocamdată grupurile parlamentare de dreapta au adoptat o poziție pe care zărele franceze democratice au calificat-o pe bună dreptate ca „fără țară”. Grupul de deputați catolici „M.R.P.” au votat în favoarea guvernului, tocmai cu vederea declarațiile făcute de Guy Mollet împotriva legilor clericale. Deputații „independenți”, care, ca reprezentanți ai cercurilor patronale, nu privesc cu ochi buni măsurile sociale anunțate de noul guvern, s-au abținut de la vot.

Această tactică nu le-a adus nimic bun. Pentru a doua oară în cîteva zile, dezbaterile de investitură ca și la alegerea președintelui Adunării Naționale, manevrele dreptei nu au

putut împiedica exprimarea votului masiv al sîngii. În Adunarea Națională s-a realizat o adevărată majoritate împotriva dreptei izolate și înfrînte sau sînte să se abțină de la vot. Guvernul a obținut investitura cu 420 de voturi pentru, 71 contra și 83 de abțineri, grupul celor 151 de deputați comuniști — cel mai puternic grup parlamentar al Franței — votînd în favoarea guvernului.

Votul favorabil al comunistilor este deosebit de important intrucît el arată că sînte etapele și obiectivele luptei ce se desfășoară în Franța pentru schimbarea adevărată a politicii. Jacques Duclos, președintele grupului parlamentar comunist, a declarat, explicînd votul deputaților comuniști, că „deși guvernul Mollet nu corespunde năzuințelor maselor largi, comunistii votează totuși pentru investirea lui, convinși că presiunea maselor va inclina în viitor balanța spre stînga”.

Este vorba așadar, așa cum au arătat zărele progresiste franceze, să se dea răgaz actualului guvern pentru a se constata dacă este dispus să traducă în fapte politica anunțată. În acest timp, așa cum a declarat Jacques Duclos, acțiunea maselor populare, care luptă activ pentru înfăptuirea unității forțelor de stînga și pentru crearea Frontului Popular care să controleze politica viitoare a guvernului, constituie un factor de prima importanță.

În întreaga Franță continuă să se afirme spiritul victorios al alegerilor de la 2 ianuarie. În toată țara au loc mitinguri și manifestații în cadrul cărora populația cere guvernului să ducă o politică conformă cu adevăratele interese ale Franței. Deputații socialiști și radicali socialiști primesc zilnic rezoluții și mesaje din partea alegătorilor, prin care li se cere să se alieze cu deputații comuniști în vederea realizării unei majorități de stînga.

„Alegerea se va face de acum încolo — scrie ziarul „l'Humanité” — rezumînd problema politică centrală în momentul de față în Franța. Guvernul Mollet, sau va evolua spre o politică de stînga cu adevărat conformă intereselor poporului francez — sau nu va constitui decît o etapă pe calea întoarcerii spre dreapta. Soluția acestei probleme depinde în mare măsură și de felul în care masele populare vor și să-și impună voința”.

## Ce au nădat tratativele anglo-americane de la Washington

După cum s-a mai anunțat în cursul săptămînilor care a trecut, la Washington au avut loc mult trimbulate tratative dintre domnii Eisenhower și Eden, asistați fiind de miniștrii lor de Externe Dulles și Lloyd. Scopul acestor tratative a fost de a stabili o „unitate de vederi” și „o linie politică comună” a acestor două țări, între care, cum este bine știut, există numeroase divergențe de păreri și contradicții de interese.

Deaceia cu cîteva săptămîni înainte, presa occidentală a și făcut de altfel o zarvă deosebită în jurul acestor întrevederi, cîntînd să acrediteze părerea că gravele contradicții care există între cele două puteri imperialiste ar putea fi înlăturate în mod miraculos în cursul unor conversații amicale între d-nii Eisenhower și Eden. Aceleași zăre scolete însă în evidență faptul că discuțiile nu vor decurge între „parteneri egali”, că Marea Britanie se află într-o poziție dezavantajoasă.

În ajunul convorbirilor, la Washington s-a dat publicității un comunicat oficial redactat în termeni foarte vagi, în care se evita să se indice o ordine de zi precisă, cu alte cuvinte se evita în mod prudent o enumerare clară a divergențelor existente între cele două țări.

Această lipsă a fost suplinită cu vîrl și îndesat de întreaga presă burgheză care a arătat că pe agenda convorbirilor un loc important îl ocupau contradicțiile anglo-americane în Orientul mijlociu; politica puterilor occidentale față de R. P. Chineză; problema contribuției Marii Britanii la cursa înarmărilor în cadrul „obligățiilor atlantice”.

În regiunea Orientului Apropiat și Mijlociu mișcarea de eliberare națională a dat mullă bătăie de cap colonialiștilor. Opoziția dîră cu care popoarele arabe împlinesc pactul de la Bagdad, eșecul înregistrat de Marea Britanie în tragerea Iordaniei la acest pact, au pus guvernul englez într-o situație grea. Prin călătoria sa, domnul Eden a urmărit să convingă S.U.A. să participe mai direct alături de Marea Britanie în acțiunile lor din Orientul Apropiat. Deși ambele țări sînt de acord în folosirea pactului de la Bagdad ca un instrument de agresiune îndreptat împotriva lagărului păcii, ca un instrument de asuprire a popoarelor, S.U.A. nu au aderat la acest pact. Preferînd calea acordurilor bilaterale cu țările din această regiune

S.U.A. au refuzat să acorde ajutorul economic prin intermediul pactului de la Bagdad, așa cum dorea diplomația engleză.

Fără îndoială atitudinea aceasta este dictată de faptul că S.U.A. au aici interese proprii, în domeniul exploatarea resurselor petrolifere, care nu numai că nu concordă, ci chiar contravin celor britanice.

În privința problemelor europene Eden dorea să obțină o reducere a contribuției britanice la cheltuielile de înarmare atlantice din cauza situației economice din Anglia care este foarte precară.

Cum discuțiile purtate nu au schimbat cu nimic actuala orientare a guvernului englez e greu de presupus că situația precară a Angliei va înceta altă timp cît se continuă cursa înarmărilor.

La sfîrșitul acestor întrevederi în care au fost dezbătute problemele amintite s-a dat publicității un comunicat comun și o declarație.

Comunicatul deși vorbește de caracterul „prietenesc și rodnic” al întrevederilor nu justifică de fel prin conținutul său această apreciere. Toate contradicțiile rămîn în stadiul în care au fost. Oamenii politici ca și oamenii de afaceri din Anglia sînt de acord asupra faptului că domnul Eden n-a reușit să obțină binecuvîntarea Wall-Street-ului pentru nici una din propunerile sale. Nu poate fi sărbătorit ca un succes al domnului Eden faptul că unicul acord concret realizat „în problema Orientului Mijlociu” se rezumă la continuarea în viitor a consultărilor dintre S.U.A. și Anglia cu participarea Franței. În timp ce contribuția S.U.A. la pactul de la Bagdad este trecută în mod discret sub tăcere.

Și în problema comerțului cu R. P. Chineză domnul Eden a trebuit să se abdică de la interesele engleze și să se supună dictatului american intrucît S.U.A. nu vor să schimbe politica lor de mult falimentară în această privință.

În ce constă atunci acordul și unitatea de vederi? Răspunsul ne este dat de „declarația” comună care a fost dată publicității o dată cu comunicatul, un document lung, redactat în termeni bombastici, din care reiese că „unitatea de vederi” s-a realizat în ostilitatea față de Uniunea Sovietică și celelalte țări ale lagărului socialismului și în promovarea în continuare a politicii „de pe poziții de forță”. Totodată, această declarație care este străbătută de la un capăt la altul de spiritul „războiului rece” nu poate ascunde teama cercurilor colonialiste în fața mișcărilor de eliberare națională a popoarelor, a simpatiei cu care aceste popoare privesc U.R.S.S.

Față de asemenea rezultate consemnate în aceste două documente, se naște în mod firesc întrebarea dacă a fost oare nevoie ca domnul Eden să străbată Oceanul Atlantic ca să verifice dacă vederile sale în această privință coincid cu cele ale anumitor cercuri americane? Este greu de presupus, intrucît în privința atitudinii „anticomuniste” există un acord deplin încă cu mult înainte de această vizită. „Unitatea de vederi” căreia i se face o reclamă atât de zgomotoasă și apelurile la războiul rece nu sînt în fond decît o veche manevră, o diversivone care nu poate masca existența unor contradicții ce, departe de a fi aplanate, se ascut.

## Delegația R. P. Chineze condusă de mareșalul Ciu De a sosit la Moscova

MOSCOVA 4 (Agerpres). TASS anunță:

La 4 februarie a sosit la Moscova delegația Republicii Populare Chineze condusă de Ciu De, vicepreședintele Republicii Populare Chineze.

La gara bielorusă, pavoazăată cu drapelul de stat ale Republicii Populare Chineze și U.R.S.S., delegația Republicii Populare Chineze a fost întâmpinată de A. I. Mikoiian, V. M. Molotov, G. K. Jukov, mareșal al Uniunii Sovietice și ministru al Apărării al U.R.S.S., funcționari superiori ai Ministerului Afacerilor Externe al U.R.S.S. ai Ministerului Apărării al

U.R.S.S., ziarștii sovietici și străini. Au fost de asemenea de față Liu Siao, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Republicii Populare Chineze în U.R.S.S., și membri ai ambasadei, șefii mai multor ambasade și misiuni acreditate în U.R.S.S.

Pe peron se afla aliniată o gardă de onoare și au fost executate Imnurile de stat ale Republicii Populare Chineze și Uniunii Sovietice.

La sosirea în gară Ciu De, vicepreședintele Republicii Populare Chineze, conducătorul delegației, a rostit o cuvîntare.

## Țările arabe pregătesc o notă de protest către S.U.A., Anglia și Franța

DAMASC 4 (Agerpres). — Potrivit agențiilor occidentale de presă, în cercurile diplomatice siriene se declară că guvernele țărilor arabe pregătesc un protest comun adresat S.U.A., Marii Britanii și Franței „împotriva propunerii cuprinsă în comunicatul comun Eden-Eisenhower de

a folosi forțe armate occidentale în Orientul mijlociu care să efectueze misiuni de patrulare la frontiera dintre Israel și vecinii săi arabi”. Nota de protest va fi remisă înainte de deschiderea conferinței anglo-franco-americane care va discuta încordarea din Orientul mijlociu.

## Protestul forțelor de rezistență din Laos împotriva alegerilor separate ținute de guvernul regal

HANOI 4 (Agerpres). — TASS anunță:

După cum anunță Agenția vietnameză de Informații, prințul Sufanuyong, reprezentantul forțelor de rezistență din Patet Lao a adresat Comisiei Internaționale de supraveghere și control din Laos o scrisoare în care protestează în mod energetic împotriva alegerilor separate ținute la 25 decembrie anul trecut de către guvernul regal. Aceste alegeri separate, se spune în scrisoare, nu co-

respund spiritului și literii declarației adoptate la conferința de la Geneva, care prevede organizarea în Laos a unor alegeri cu adevărat generale cu participarea tuturor cetățenilor laotieni, inclusiv a membrilor forțelor de rezistență din Patet Lao și a foștilor participanți la mișcarea de rezistență.

În scrisoare se cere Comisiei Internaționale să se ia toate măsurile pentru respectarea acordurilor de la Geneva.

## Valul de frig provoacă victime omenești și mari pagube materiale în Europa de apus și sud

LONDRA 4 (Agerpres). —

Valul de frig care bîntuie de patru zile în întreaga Europă continuă să provoace victime omenești și mari pagube materiale în Europa de apus și de sud, unde temperaturile minime au atins adevărate recorduri pentru ultimii 50 de ani. „Valul de frig, care este cel mai puternic pe care l-a cunoscut Europa occidentală în secolul al XX-lea — relatează corespondentul din Londra al agenției Associated Press — a provocat pînă acum, în patru zile, peste 100 de victime omenești și pagube materiale apreciate la milioane dolari”.

În Anglia, după cum relatează agenția United Press, „a nins din abundență în sudul țării, iar în întinse regiuni din nord s-au înregistrat înghețuri. În multe localități, activitatea uzinelor de gaz și electricitate, continuă să fie restrînsă din cauza lipsei de combustibil datorită dezorganizării traficului feroviar, iar circulația pe drumuri și șosele este foarte grea”.

Agencia France Presse relatează că în Franța circulația feroviară a fost în mare parte dezorganizată, iar cea fluvială a fost aproape complet paralizată. La Paris și în alte localități din Franța — relatează agenția — „sute de oameni care locuiesc în case mizere, sau care nu au deloc locuințe, încearcă să se adaptească în aziluri și la comisariatul de poliție”. În întreaga Franță, după o perioadă temporară de încălzire relativă, temperatura a continuat să scadă. În Alpi, circulația a fost com-

plet paralizată din cauza zăpezii abundențe. În porturile din sud vasele nu pot intra în radă din cauza vînturilor foarte puternice. Pe litorala de sud și în întinse regiuni agricole din centrul Franței pagubele materiale sînt extrem de mari.

În Elveția, unde frigul continuă să se înăsprească, trenurile au mari întîrzieri din cauza dezorganizării sistemelor de semnalare. În întreaga Italie continuă să ningă, grosimea stratului de zăpadă atîngînd, în unele localități din regiunile muntoase, jumătate de metru. Sute de vehicule sînt înzăpezite pe șosele.

Spania de nord este bîntuită de puternice furtuni de zăpadă care au întrerupt circulația pe șosele. Temperatura a scăzut pînă la minus 30 de grade.

În Belgia și Olanda circulația pe căile fluviale a fost cu desăvîrșire paralizată. În Germania occidentală mai multe localități au fost înzăpezite. Numeroase localități suferă de lipsa de combustibil din cauza dezorganizării traficului feroviar. Dîunărea a înghețat pe o lungime de 15 kilometri în regiunea graniței între Germania și Austria.

Agencia Tanjug semnalează că în întreaga Iugoslavie au fost înregistrate la 3 februarie viscoale și geruri puternice. Circulația feroviară a fost întreruptă în Macedonia. În Dalmația a nins pentru prima oară de mulți ani de zile. Plantațiile de arbori mediteraneeni au suferit mari pagube.

## ÎN INDIA SE DESFĂȘOARĂ O CAMPANIE PENTRU DEZARMARE

DELHI 4 (Agerpres). — TASS anunță:

Din inițiativa Consiliului Păcii din întreaga Indie, între 1 și 15 februarie se desfășoară în întreaga Indie o campanie de luptă pentru dezarmare.

S. Kitchlew, președintele Consiliului Păcii din întreaga Indie, a dat publicității o declarație în care arată că Apelul Consiliului cu privire la desfășurarea acestei campanii se bucură de sprijinul diferitelor organizații și al unor militanți de seamă pe tărîm politic și social din India.

În declarația lui Kitchlew se spune: „Mă adresez tuturor păturilor populației, chemîndu-le să sprijine activ cererile cu privire la dezarmarea treplată și interzicerea armelor nucleare, așa cum s-a spus în declarația istorică Nehru-Buganin”.

Kitchlew subliniază în declarația sa că Consiliul Păcii din întreaga Indie salută mesajul adresat de N. A. Bulganin lui Eisenhower.

Intr-o declarație pe care a dat-o publicității, președintele Asociației medicale din India, Ukil, cheamă la „interzicerea necondiționată a fabricării, folosirii și experimentării armelor termonucleare, la reducerea masivă a armamentelor clasice, la luarea simultană a măsurilor necesare realizării unui control internațional eficient”.

## TEATRUL DE STAT ARAD prezintă în sala „Studio”, azi, 5 februarie, la orele 16: Steaua fără nume; la orele 19:30: Doamna ministru. TEATRUL DE MARIONETE „P. Chindil”, prezintă azi, 5 februarie, la orele 11: Punguța cu doi bani (premieră).

„GHEORGHE DOJA”: Domnișoara de Scuderă.

Zilnic matineu la orele 11.

„N. BALCESCU”: Vinătoarea de crabi.

Matineu la orele 11:30

„I. L. CARAGIALE”: Melodia pierdută.

Matineu la orele 11:30

„HERBAC JANOS”: Inamicul public nr. 1.

Matineu la orele 11:30

„TIMPURI NOI”: la orele 3 și 5: Miine se va dînsa pretutîndeni; la orele 7 și 9: Fiul nădrarului.

Matineu la orele 11:30

„SOLIDARITATEA” (Gal): Cel 13.

„MAXIM GORKI” (Micălaça): Cei 3 mușchetari.

„ILIE PINTILIE” (Grădiște): azi, 5 februarie: Prietenii credincioși.

Cinematograful Muncitoresc 30 DECEMBRIE”: azi, 5 februarie: Campionul lumii. Repr. 3, 5 și 7.

Matineu la orele 11.

Cinema „N. BALCESCU” (Lipova): S-au cunoscut într-o trăsură.

„PETOFI SANDOR” (Radna): Necunoscuta din taxi.

„POPULAR” (Sîncolaul Mare): Salariul groazel.

—O—

## TIMPUL PROBABIL

Centrul meteorologic Arad, comunică:

Azi, 5 februarie 1956, timp geros cu cerul variabil, mai mult senin. Temperatura staționară, ziua va urca pînă la minus 8 și minus 14 grade în noaptea va coborî pînă la minus 20 și minus 25 grade. Vînt slab. Păcii generală și ceață locală.

Pentru următoarele două zile: timp frumos și geros.



Presa americană continuă să comenteze proiectul de Directive cu privire la cel de al șaselea plan cincinal al U.R.S.S. Țînd însă seama de experiența construcției în U.R.S.S., presa nu încearcă să minimizeze importanța noului plan cincinal, ci își exprimă în mod sincer îngrijorarea în legătură cu întărirea puterii economice a U.R.S.S., în conformitate cu prevederile acestui plan.

Revista „Newsweek” scrie în această ordine de idei că Uniunea Sovietică „a anunțat un plan de dezvoltare industrială gigantic... Noile planuri au un caracter grandios, dar nici realizările sovietice anterioare nu oferă Occidentului aproape nici un temel de autolînistire. Kremlinul intenționează în mod vădit să traducă în fapt intenția sa de a ajunge din urmă S.U.A. Revista își exprimă neliniștea în legătură cu faptul că „datorită întăririi mașinii sale industriale” U.R.S.S. își va sporii capacitatea de a dezvolta comerțul cu țările pe care revista le denumește „slab dezvoltate”.

## Dezvoltarea economică a U. R. S. S. și îngrijorarea cercurilor americane

Revista „Time” subliniază că, după ce au analizat cifrele planului, specialiștii occidentali „încep să aibă o atitudine tot mai respectuoasă față de progresul economic al U.R.S.S.”. Revista arată că în prezent economia U.R.S.S. „se dezvoltă de două ori mai rapid” decît economia S.U.A.

Temîndu-se în mod vădit de o întrecere între cele două sisteme în domeniul economic, ziarul „New York Times” scrie că „noul plan cincinal sovietic promite să întărească poziția Moscovei în întrecerea economică generală cu Occidentul. În cercurile guvernamentale de la Washington se consideră că programul pe anii 1956—1960 va spori considerabil posibilitatea Uniunii Sovietice de a exporta mijloace de producție în țările mai puțin dezvoltate”.

Ziarul Chronicle (San Francisco) scrie că acest plan reprezintă expresia „politicii de coexistență și întrecere reciprocă despre care vorbește sovietele. Cifrele care do-

desc realizările obținute de ei nu pot să nu impresioneze”.

În continuare, ziarul se referă la un articol semnat de comentatorul Bergson în numărul din ianuarie al revistei „Foreign Affairs”, în care acesta sublinia că începînd din anul 1950, producția industrială a Uniunii Sovietice s-a dezvoltat de 2—3 ori mai rapid decît cea din S.U.A. Chiar dacă rușii vor încetîni ritmul, scria acest comentator, ei vor continua totuși să ne întrecă în acest domeniu.

Exprimînd o profundă îngrijorare în legătură cu dezvoltarea industriei grele, prevăzută în noul plan cincinal, ziarul subliniază că puterea industrială a U.R.S.S. va fi o sursă de export de mașini și utilaje, „pe care sovietele le oferă țărilor din Asia, Orientul Mijlociu, iar acum și celor din America latină”.

„Scoțînd la iveală cauzele îngrijorării anumitor cercuri din S.U.A. față de roul plan cincinal al U.R.S.S., ziarul „Christian Science Monitor” își exprimă părerea că di-

plomații occidentali vor trebui să fină seama de creșterea puterii economice a U.R.S.S. și să-și revizuiască în consecință politica. Ziarul arată că pentru diplomația anglo-americană creșterea puterii economice a U.R.S.S. „reprezintă o problemă serioasă”.

„Acum un an, țările occidentale au pornit în general de la ipoteza că Moscova se află în condiții economice extrem de grele, care ar putea duce chiar la un faliment economic al sistemului sovietic. Evenimentele care au urmat au spulberat acest mit”. Subliniînd că în prezent se întreprind „eforturi gigantice pentru a face ca Uniunea Sovietică să devină o putere industrială tot altă de mare ca și S.U.A.”, ziarul scrie: „Nu sîntem de loc convinși că aceste eforturi vor suferi un eșec. În prezent, Moscova a trecut la un nou plan cincinal gigantic”.

Declarațiile acestui ziar dovedesc că anumite cercuri din S.U.A. sînt îngrijorate de întărirea puterii economice a Uniunii Sovietice.